今日附送蜃樓外史不取分文

大清光緒二十一年 七月二十日
字林滬報
第四千六百八十九號
本館開設上海英租界望平街中市 西歷一千八百九十五年九月八號 禮拜日 上海每號大錢八文 外埠照遠近酌加寄費

昨日本館晚報目錄
恭錄電傳 上諭 類論時事 恭賀赴京 軍營紀數 閩省教案二十四紀 川督京電 台灣風雨
日本添船 方伯營遷 論遊保甲 禮尚往來 俎豆褒忠 新疆要語 孟蘭則致
漏料不窮 私茶充斥 怪濤秋籟 星使行期 軍門赴蘇 西商娶妾 傳論樵夫
散勇滋事 風潮誌異 倒屍傷人 英界堂案

明日起晚報停送詩選每張仍售五文
本館增印晚報以來兩度蟾圓業已風行遠近原定所選詩詞另張售錢五文嗣因加送霓裳詠樓詩選多費紙墨每張酌加錢二文現在各處來詩雖多而可以入選者殊少爰自明日起停止印送其報價照舊每張收錢五文
諸希垂鑒如有寄佳篇仍當隨時附刊報章用資傳誦此布 字林滬報館謹啓

寄售泰西新史攬要
是書爲英國通儒馬懇西先生所著而上海廣學會總辦李提摩太君口授蔡紫黻茂才譯成華文者也書紀西國近百年來興盛之由中國取以爲鏡自然蒸蒸日上留心時事者必當備覽學塾中亦宜各置一編使童而習之壯而行之即可以一國而備萬國之善政所裨洵不淺矣是書共廿四卷用新鑄鉛字排印裝訂八本價洋兩元翻刻必究茲分寄本館帳房發售欲知西事之君子請速賜顧爲幸 字林滬報館啓

奇文共賞（一番禺潘蘭史先生所著西海紀行卷天外歸槎錄合裝一卷取價二角）（一海山詞花詞長相思詞珠江低唱合裝一卷取價二角）均寄本館帳房發售欲賞奇文者請來購爲盼 滬報館啓

告白 ○公啓者三公司議定自西歷九月一號即華七月十二日起貨客附搭三公司輪船由上海至烟台天津及由天津至烟台上海又由烟台至上海均須未開輪之前各宜在岸上買票照章方可落船切切 光緒二十一年七月初五
勿存船上付給水腳如在船上付水腳者每客須加收銀二兩仰得與舊付此布知 招商局 怡和行 太古行 仝啓

上海鐵馬路普濟老藥房經售京都敬修堂名醫藥 發兌 ○極品頤壽膏 肝胃氣痛膏 ○神效溫腎補千膏 燒宮孕膏 以上均正號一元副號七角 ○吐血醫根膏 癲狂心痛小腸疝氣膏 以上均正號一元又七角副五角 躉購九十盒以上者九折一百盒以上八折另售刪一信留力目理香 價二成只此一家並無分支假冒者多購宜留神

辨某君上台灣劉軍門書 二次徵論來稿二十六 雲間洞觀者致寶氏稿

今之中國食毛踐土之倫莫不延頸企踵翹領相告曰望台軍之勝者日望台軍之勝而慮其不必勝遂於事機之中正求其不必勝之故以爲台軍危因代籌夫必勝所在以策台軍此則中國子民大義之當然也固洲日本高麗箸爲東瀛禮教之國意者聞凡民之秉乎此義者當亦見許以爲其民法肎乎且義者當亦見斥以爲其民戒中東治法或殊大義則一假使彊我宇下賊心他邦未有不深惡而痛絕之者也昔有唐太宗親統六師以征高麗大破而入僅餘平壤以及于城未下圍攻不克乃建策築土山臨平壤城巔高俯瞰期在必克太宗躬先負土一囊以勵之於是貴人近侍將軍從官畚揭邪許共與斯役軍力齊奮日山成不意申成而頹及於平城雉堞反爲高人出乎而得佔守備唐軍失據沮喪無策皇叔元帥李道宗免冠徒跣詣行在馬前叩首請罪太宗命之曰本斬汝以狗於軍念汝開國前功今茲屈蹕姑免死遂定策退師計傳制高麗退之日平壤守者陳香案具鼓吹再拜稽首送太宗於城上太宗又傳旨嘉勉守者曰皇帝今當班師國邈整理軍數爾高之臣爲爾者死守孤城十甚可嘉也他日皇帝再統六師至高麗之臣仍當若是固守毋怠前志觀於此則古今中外朝帝王何等及錮誠何等大度即東邦人士又何等秉禮何等忠貞此君此民兩美畢時是以煌耀史編垂法萬世也而孰意及今而有不然者如日本與無名之師凌侮大國特其輿驕橫放恣殺求過分東邦昔時禮教掃地而盡問自悔也不但此也而中國子民亦有不然者如某君之上台灣劉軍門書是固嘗讀其書則斐然藹然無愧而才緯其義則曲說詭辭述同間諜夫孰非生長中邦宜知大義者乎今其書之旨若此其居心爲何寧肯不敢知即其所謂台軍之可危者三而申之以納款者竊願舉其崖略以辨之爲如第一條所謂朝廷極外邦視若俎上肉請尊抑何鄙薄本朝之已甚也夫朝廷之與民心奮發一氣未嘗劉也倘弱之者而日人懸藉卜箸其苟得其人以強之則朝令而暮施俎肉且鐵石而硫鳩矣以西人之深謀遠慮雄畢懸其故庚申英法犨津之役時當神州板蕩尚且受盟而退況今當中原甯謐之際耶故謂人人欲得而幸食者雖未必無此亦勿與其時也又謂日人下箸西人已有不甘乃有劉軍之擰持恐草澤與雄聞風與起諸言抑何詭詞聳聽之乎甚也夫日本無顧攻我無備僥倖一時若在他邦必自顧其國體未必肯如斯下箸即下箸矣而無內奸以導之亦未必遽至如斯糜爛而以劉軍之忠義微歸器識宏遠今此撐支危局在中國之有若氏曲縱送而深固不疑者以容以草澤英雄聞風與起之危詞與惑當局之聽以搖烈士之權為此言者或伏中國將來致有以此叛動之以爲剖罪而傾之也 未完

七月二十日

恭錄電傳 上諭 ○七月十八日奉 硃筆李昭煒補授右春坊右中允欽此

沙船被撞 ○昨晚本埠西字捷報云今晨有西商之克刺利輪船開行出口至某島相近之洋面撞沈沙船一艘所有沙船中水手人等即由該輪救起沙船之掌舵人已偕該輪船主同附牛來淞滬之哪瀛小火輪回滬具報此事

參贊赴京 ○東洋西報云日本出使中國之使署參贊由希大君於西歷八月二十三號由東京起程赴神戶於二十六號由神戶乘輪赴中國俟其到北京後即須議及歸還遼東一事

閩省教案二十四紀 ○旋晚八下鐘時福州來電云頃聞有徐緞察者已奉制軍檄委代往古田辦理閩教一案予以便宜行事之權
○又云閩省教案內各要犯凡爲衆人所指摘者現皆已拿獲到案

補記星軺蒞揚事 ○新簡出使日本大臣裕朗西星使由揚回滬出洋本館已紀前報茲將蒞止情形補記如下 揚郡官場續接京口電知星使已于本月十一日晚乘輪抵鎮十二日即可至揚於是合郡文武各官均於是日清晨詣徐凝門外大碼頭恭迓一面飭令辦差丁役在接官廳內張燈結彩懸掛燦爛湘軍南字中營及鹽揚二營各勇丁咸在碼頭站隊防老湘合字營亦赴南門外排列自寶塔灣至徐凝門綿長五六里之遙戈矛耀日旗幟搖風各官候至日落尚未見星軺戾止旋準探聞云星使抵鎮後即舍輪換坐第二號大南灣砲以小火輪向內河進發行至瓜洲口適值風雨交作懸舟暫行停泊未克開行一俟浪靜風平即行揚帆各官聞信乃分道回署各營弁勇亦皆拔隊而回次晨天甫黎明各官仍舊出城鵠候迨貓睛轉午遙聞小火輪放氣之聲知星軺已臨瓜洲鎮標水師各炮艇升炮數十門隆隆之聲山鳴谷應沿河東西兩岸所站各隊亦皆燃放排槍聲如貫珠與馬雲甫哨弁馳報而來縣屬丁以下揚州府沈碧香太守保甲局王際棠觀察陳工局郭觀察慶藩率領各官咸詣舟次謁見冠裳濟濟時雨初霽清風颯颯涼透蕉衫星使分班傳見晤談良久始各興辭俄而兩淮運司江蓉舫都轉瓜洲鎮高軍門光啓同時鳴騶而至登舟投刺拜謁星使迎入艙中暢談時局約閱二點鐘之久乃辭而出星使命升炮相送少頃星使登岸都轉等換朝服在接官廳排設香案行三跪九叩首禮恭請 聖安禮生鳴贊畢星使離位一揖鐘鳴六下各官命駕回轅星使亦回舟小住甘邑宰方大令特委典史戴少尹督率民壯戳名伍於河干照料十四日午後星使端坐綠呢大轎入城前導有晶頂馬官一員江甘兩縣民壯八名兩淮鹽運使護衛親兵十二名手執鋼叉皎如霜雪進鈔關門逕選向運轅答拜都轉命啓中門請轎至大堂迎入花廳奕著清談暢抒懷抱繼至隍工局保甲局亦皆請見府縣各署則辭不敢當迨事畢回舟時已經月上東山矣聞星使小作勾留略遊小金山棲靈寺等處即行返滬江

花飛何處 ○秦淮教坊中有校書小玉琴者留容稚齒秀外慧中舞妙鴻驚歌喉鶯囀周年華於碧玉兒魄剛圓看嬌小之綠珠不未訂讖一株絕好鏤樹子也前數日午後有藩司房科某甲挈之登一葉舟謂將同往某照相館拍照校書暗行曾片刻即返囑男子不必跟隨父兄以其平日嬌憨不敢稍拗且某甲係公門中人家住本城可無意外之虞遂聽其携手而去詎係至日落竟渺不見二人偕返即赴某照相館探視竟無蹤跡始知有異又赴某宅訊問甲亦未歸時已黃昏無從覓訪只得延至次日校書之父兄復赴某宅而與甲遇問其來意故作驚疑謂昨與校書同乘畫舫行至中流渠忽不欲相偕命返棹本擬同歸乃有友相招欲偕要事予遂忽忽登岸囑舟人妥送校書回家何謂至今未返父兄本疑甲藏匿校書惟以其勢熾盛又無以爲故不敢向之索人快快而返連日仍偵探四出仍難覓得孀之嫁之冠未識乘鸞遠翠者尚能跨鶴歸來否

木商喪足 ○漢陽鸚鵡洲木商某甲日前不知何故爲彼同幫數人仟一手持白刃者在後追趕甲拚命前奔及至氣盡力微致被拘住諸人蠻不講理持刃者竟將甲足砍斷其一抛于江內復揮一刀意欲削其頭顱幸鄰人力爲攔阻始免斷頭之厄旋有木幫會首聞耗急至喝令拘拿兇手此番一出始各竄逃甲雖得活而斷一足痛極昏暈雖保無性命之憂首士等乃用竹床抬甲赴縣經辭誠伯明府驗傷處諭令暫交首士領歸調治兼給金瘡要藥一面簽差緝兇務獲究辦其中起釁之由一時尚未查悉容俟探明再錄

袁浦錦鱗 ○淮安府屬行府試之期本月初二日考桃源安東兩縣正場首題孔子行至鄉分共計兩邑文童約有一千五百人初五日考阜甯清河兩縣文童共有一千四百人初七日考山陽鹽城兩縣共有文童一千八百人所喜天氣漸涼凡埋頭場屋者不至受汗臭薰蒸之苦 ○王總戎心忠所統之步勇五營前已裁去三營所存兩營已奉制軍改委丁君大文接帶日內即將抵浦○觀察見山兩任漕署總理報銷文案等事于南河情形最爲熟悉歷任漕帥均倚之如左右手迨李筱帥任漕河尤加器重故移節兩廣時相約同行旋學三職歷當優差刻下筱帥已解組歸田鄭亦遄返袁公浦上松漕帥聞名有素特張盛宴邀請晤談主賓相得甚歡堅留在署辦公仍總諸事之成另備薪水一分每月開支八十金足見鄭君幹練精明其爲上游刮目者非倖致也 ○軍裝庫委員宋子舟司馬日前染疾身故所遺之差已委浦內堂司馬調辦遞遺保甲提調一差以孫君傅綺接辦又吳司馬梅孫委收呈詞差命司局銘委赴海州查案 ○分各店捐例開即自多人爭先購買蓋因原議可捐實職凡欲領署臣途風味者以爲既巧且便故皆趨之如鶩也乃日前奉到部章只可給獎虛銜一概不准報捐實職於是前之洋洋得意者今則皇皇然若有所失惟聞兩淮商捐辦理甚爲得法已經核准不但可捐實職而且可捐兩淮更得獨郵就熟之益頭起發票照三成又對折出售不數日即完現在票已長價大約須合實銀二四折方可到手然而人才濟濟歸於一途將來壅塞之虞在所不免 ○昨有正任江督劉峴帥之委員某君因公北上道出袁江據言路過淮關時船中携有茶葉十餘担關差指爲帶私將船扣留經某戶侯大令飭丁持帖謝關告以此係營中採辦茶葉携有護照懇請放行總不允大令乃擬通稟大憲一面移知關部詈言貫差肆行禁索希即查明交放尚門懲辦云云關部見之頗不愜意嗣經某當道調停和解通稟未發船亦釋放夫關差需索與船戶帶私均爲 功令之所禁此事各不相下必有適任其失者特非局外人所能遙斷耳

星使行期 ○新簡出使日本大臣裕朗西星使將乘法公司輪船赴日一節曾紀昨日報章茲悉法公司船尚未啓行故星使定於本月廿二日乘輪起節前往東瀛

軍門赴蘇 ○江南提督譚青崖軍門由松來滬泊舟小東門外吳淞馬頭前報已紀之矣茲悉軍門在滬公畢遂于昨晚仍乘原舟前赴蘇省謁見新任撫憲

滬濱宦轍 ○前出使俄國大臣王芍棠星使因公赴寧事畢返滬各節均紀前報昨日亭午時星使乘坐綠呢大轎輿前有戈什哈五梅花至本城各衙門辭行繼至縣中黃大令飭丁擡轎星使乃命駕回轅聞即于日內來轅回都覆 命 ○新任南匯縣王大令椿蔭乘舟履新道經滬上小住已列昨報昨日午後大令命駕至北門內沉香閣拜會保甲總巡寶蕙高明府晤談良久始行告辭

張園出售 ○滬西味蒓園爲數年前錫山張君叔和所構經營布置煞費匠心故又以己姓名之曰張園去冬張君二次落職乞假回籍之諭聞其時曾託人代爲覓主欲將此園售去旋還鄉第因索價太昂一時未得其大力者承受是以久留滬上仍作寓公茲閱數日前本埠西字捷報有張園已售與某大員之說本館因加探訪據談者言此園爲某富翁所購議價若干不日將析券付銀矣又聞主任得主之意不欲再以茶烟酒三者招徠遊客祇就園中隙地添建洋房若干椽或自用或租作顯宦廬以示隔絕囂塵如果此說非虛則園林雖有易主之悲而張君則得非常之幸不違曾一也技巨者享清福二也秋風一棹張翰思歸從茲鱸膾蒓羹細酌惠泉佳釀何樂如之用贅數言俟有續聞再記

總巡假旋 ○本埠英捕房總巡麥翹雲君近向該管西官處請假六個月於昨晨九點鐘乘坐英公司輪船回國滬各西官及捕房中西探捕均往碼頭送行麥君與各人握手言別未幾該船即放氣開輪出口

風潮誌異 ○本埠自前晨至今石飛狂飛竟成風潮之象四鄉花稻聞已折去其半三農無不蹙額興嗟董家渡某茶肆開設年久失

票照三成又對折出售不數日即完現在禀邑長價大約須合實銀二四折方可到手然而入者……

有正任江督劉爵帥之委員某君因公北上道出京江據言路過淮關時船中攜有茶葉十餘担關差指爲帶私將船扣留經縣尹俟大令飭丁持帖謁關告以此係營中採辦茶葉攜有護照懇請放行關總不允大令乃擬通禀大憲一面移知關部詈言貫差肆行婪索希即查明究辦門懲辦云云關部見之頗不愜意飭經某當道調停和解通禀未發船亦釋放夫關差需索與船戶帶私均爲　功令之所禁此事各不相下必有題任其失者特非局外人所能遙斷耳

星使行期 ○新簡出使日本大臣裕朗西星使將乘法公司輪船赴日一節曾紀昨日報章茲悉法公司船尚未啓行故星使定於本月廿二日乘輪起節前往東瀛

軍門赴蘇 ○江南提督譚青崖軍門由松來滬泊舟小東門外吳淞馬頭前報已紀之矣茲悉軍門在滬公畢遂于昨晚仍乘原舟前赴蘇省謁見新任撫憲

滬濱宦轍 ○前出使俄國大臣王芍棠星使因公赴甯畢返滬各節均紀前報昨日亭午時星使乘坐綠呢大轎輿前有戈什哈五對梅花至本城各衙門辭行繼至縣中黃大令飭丁擋駕星使乃命駕回轅聞即于日內乘輪回都覆命○新任南匯縣王大令椿蔭乘舟履新道經滬上小住已列昨報昨日午後大令命駕至北門內沉香閣拜會保中總巡賓道高明府晤談良久始行告辭

張園出售 ○滬西味蒓園爲數年前錫山張君叔和所構經營布置煞費匠心故又以己姓名之曰張園去冬張君二次落職奉勸令回籍之諭聞其時曾託人代爲覓主欲將此園售去旨還鄉第因索價太昂一時未得具大力者承受是以久留滬上仍作寓公茲閱數日前本埠西字捷報有張園已售於某大員之說本館因加探訪據談者言此園爲某富翁所購議價若干不日將新券付銀矣又聞在得主之意不欲再以茶烟酒三者招徠遊客祇就園中隙地添建洋房若干椽或自用或租作顯宦寓廬以示隔絕囂塵如果此說非虛則園林雖有易主之悲而張君實得非常之幸不違有一也挾巨資享清福二也秋風一棹張翰思歸從茲鱸膾蒓羹細酌惠泉佳釀何樂如之用贅數言俟有續聞再記

總巡假旋 ○本埠英捕房總巡麥翹雲君近向該管西官處請假六個月於昨晨九點鐘乘坐英公司輪船回國滬各西董及捕房中西探捕均往碼頭送行麥君與各人握手言別未幾該船即放氣筒鼓輪出口

風潮誌異 ○本埠自前晨至今石燕狂飛竟成風潮之象四鄉花稻聞已折去其半三農無不蹙額興嗟董家渡某茶肆屋年久失修昨日午後又爲狂風所撼忽聞豁辣一聲屋竟塌下茶客及店夥等急即趨避俱各無恙亦幸矣哉

面商要公 ○前晚本埠海關道黃幼農觀察接得金陵要電旋於三鼓時飭傳上海縣黃大令到轅晤談良久大令奉諭後即將本邑探捕拘獲行劫新陽縣境王爾闢家之盜犯蔣仁山等十三名并會同新陽縣蘇大令訊供情形詳細稟陳以大令勤幹可嘉深爲獎許大令始告辭回署

會訊盜案二紀 ○英包探拘獲盜犯蔣仁山等十三名及贓物解送英廨移送上海縣署當由新陽縣蘇大令帶同失主王爾闢來申會同黃大令訊供各情已紀昨報昨日上午十點鐘時蘇大令又會同黃大令升坐花廳提訊捕役將各贓一併解案失主王爾闢干忠叔姪投案候示大令命先提殷雲喜詰訊殷供湖南人年十七歲生長於湖州烏程縣鄉間耕田度日今春有販鴨之王老五僱用小的爲夥因伊工錢太少故小的辭往陳家放牛本月初旬又硬拉小的至伊船上幫夥由蘇至申即被拘獲大令謂衆人俱已供明爾是同黨尚可思其已極喝跪大練良久始供在蘇時由王及蔣仁山陳胖子陳太海等爲首糾合廿三人分駕三船於初八晚至新陽城外停泊船上由王照管其餘廿人或取手槍或持馬刀上岸往刦王家小的手持木棍隨之而行及抵王家陳蔣等在門外看守餘人俱各入內搶刦大令問王係何人所傷答稱係方心裕用六門手槍擊死大令又問王榮背上向有刃傷究是何人所砍答稱亦由方砍大令問爾何以知是方砍答稱大衆俱言方祥裕擊死一人大令問臨行時爾何以胆敢放火答稱實因年幼無知以致受王之愚大令又問爾所供一切能與方質對否答稱情願質對又提喜林胡國登即胡德順二犯供與祥裕實係爲首之人大令乃命提方詰問方供年廿五歲湖南人家中尚有母親兄嫂光緒十五年間小的與因表兄林海江在湖州販賣鴨子因此前往幫夥本月初二日得知家中老母有病遂於初四日與表兄處借洋六元乘舟同至南潯在友人陳阿大家借住二日然後到蘇初八日由蘇動身初十日到滬在英界自來水橋上岸途中遇見同鄉人王某願與小的一同歸里是以同往法捕房對門老篪記客棧內暫行住宿手槍綢衣係陳之物陳在棧時曾言將此衣當些與小的合用現在陳已不知何往實彼惧拘求緊捕役將方之贓物檢出方堅稱均是陳物惟洋六元二角布衫一件則爲小的之物大令命與楊阿船等當堂質對方仍矢口不移大令因爲時已晚判將各犯分別還押再行訊辦

英廨晚堂案 ○譚錦昌扭控伊妻嚴氏到廨居通守升坐二堂提訊據供住居治下正豐街嚴氏於十六歲時嫁於小的生過一子年已九歲邇來嚴氏不守婦道私自與人姘識曾經捲逃兩次尋回後仍然不安於室時向小的尋鬧日前又捲物逃逸嗣經小的夫去追守以該去非但反敢逞蠻爲此扭案請辦嚴氏供年廿五歲因丈夫虐待小婦人是以出外尋覓生計並未私逃今情願改過隨夫回去昨日晚堂氏屢次背逃實堪痛恨判掌頰二百下交譚具領嚴加管束譚即謝而退○二百八十五號捕送糾衆尋釁之俞啓源范阿大等到廨居通守提訊原告吳阿三供徽州人現在某茶棧司帳棧中定例揀茶女工凡揀一斤工錢三文昨俞氏所揀之茶欄之計少四兩向伊查問不服逞蠻旋又糾約無賴多人來棧滋擾打壞各物爲此鳴捕送究旋有王錫華投稱吳阿三係小的夥友向來規矩俞等糾衆行兇是實俞阿玉供審彼人胞姊俞氏在王錫華棧內揀茶出外時吳等硬欲搜撿據云缺茶四兩與伊理論並未行兇俞啓元范阿大同供小的自見伊等爭扭從旁解勸不敢○牧猪凶通守訊得俞阿玉不應插身多事判掌責一百下具改過結范阿大俞啓元訊係無干斥釋

英早堂案 ○新閘總會侍者湯生寶禀前晚回家時有陳土金唐百順曹阿生岳行昌等向小的拆梢致被毆打攫去洋傘一把小的喊經小的訴知洋東函告捕房飭探將陳等緝獲請究陳等均俯首無詞居通守判將陳唐各責一百板岳曹各掌頰一百下○周文法控小本醫生前有顧利卿誑稱小的至某洋行管門每月可得工洋八元小的深信不疑當被騙去洋三元七角一去不來今在途遇見扭送案下求究顧供詞支吾問官以顧誑騙屬實判責三百板管押十四天○水巡捕唐寶榮禀船戶陳秀和邱珠成冒險接客違章請究問官各罰洋五元○二百七十四號捕禀王阿四在天后宮場小賭請究問官判押四天○黃包探禀賊犯曹阿二陸來發王慶桂王阿三等同竊柴船上錢三千文失主未到請究問官判將曹陸責一百板王等各掌責五十下○一百八十八號捕禀馬阿三在四馬路馳馬違章請究問官判罰洋三元○顧包探禀宋石云張王氏朱耦木烟袋衣服各件查係過犯馮阿生所竊請究問官判責五百板枷示捕房廿一天

法公堂案 ○昨係法公堂期案之期鄭大令偕繙譯祁理恒君蒞廨會訊先據萬昌花行主朱慶甫禀稱賭棍吳雲山局騙學徒吳德本英洋一千元控案訊斷料理詎吳挺押不繳求請追比大令命提吳雲山暨其姘婦蔣大寶至案據大寶之父蔣春林禀稱女兒向來規矩此次被吳哄騙出外拳攢押在案現在求恩交保領回管束大令詰問吳雲山前既供稱自願覓保出外料理何得日久挺押無保實屬刁玩着即送縣究辦原告朱慶甫稱學徒被騙已遭毒害若經送縣何堪久拖累既在公堂涉訟惟求恩斷如吳無洋繳案懇請重懲大令准之判將吳雲山枷號三月期滿笞責五百板蔣大寶姑念無知從寬交保領回管束此案遂結○王洪福與陳大榮付五十兩之鄉票赴法界三元錢莊取錢該莊察得票係僞造扭送捕房解案請訊大令詰之王陳同供此票由學徒周才寬在餘慶里門口拾得大令謂姑念無心拾取從寬一併斥釋○包探禀陳阿龍無端將磚擊擲洋人請究大令命管押一月以儆○王阿祥在天主堂街圖竊被包探獲住抄出當票多張解請訊究據王供稱當票均是己物因乏錢用所以付質大令問爾向爲何業答稱前在太古吳淞輪船爲侍者大令判管押二禮拜○許松林誘拐……阿鳳賣圍朱俊卿家……公堂請訊曾記前報昨據松林之舅鄭海泉等遞呈公堂稱松林係我姊許鄭氏之子撫養成人娶妻業經如伊廿入下流荒唐浪用以致家計蕭條我姊於十年前稟求前任葉縣憲備案本春我姊有病邀集親族議立自願分出舉撥許鄭氏之後擬立外甥孫金元爲孫及許鄭氏病歿松林邀至伊姊張許氏家滋擾迭次又將婢女誘匿實屬可恨求爲究辦大令詰許一味胡供乃命將許及阿男還押候飭探赴張許氏住處查明再核

美捕房紀事 ○虹口著名流氓買糖阿大性極凶橫往往魚肉鄉愚無惡不作有石茵者亦流氓也昨晨在美界漢璧禮路某酒肆中與阿大相遇一言不合遽起爭端拳脚交施各不相下旋經某號巡捕到來遂一併拘入美捕房黎副捕頭略詰數語以若輩專事詐騙尋釁均非善類判着押候解送公堂究辦○垃圾船夫某甲於昨晨在美界虹口橋下失足墮河適爲某號巡捕所見以其有違租界定章遂拘入捕房捕頭姑念鄉愚無知命押片時釋之使去

癘螺痧救命靈丹

廣東積善堂總記大藥房分設上洋鐵馬路總桃源坊口

螺痧一症乃四時不正之氣都從人之口鼻而入直行中焦流佈三焦近患此症頗廣若不早治性命難保況此症最易傳染斃命甚速而防本家之險惟此痧最險重者不過一二點鐘輕者半日之間難以保全初起時四指厥冷心煩頭昏偏嘔下指尖上之螺漸漸癟下即命危矣遲則不治本堂存心濟世將異授靈丹服下頃刻回生眞正救好活人無算此葯有治子午吊脚羊毛蝦蟆瘟螺等痧腹痛如絞牙關緊閉手脚麻木霍亂吐瀉等症醫藥爲之不及服此丹者時奏功效好且速服過者能知聖藥也倘有好善君子購之施送挽人性命所云救人一命勝造七級浮屠其功眞如恆河沙數本堂亦有榮光矣只收工資洋一角五分另有蟬酥丸白痧散紅靈丹諸葛武侯行軍散分設蘇城郡亭橋鼎松館

僧心慧方脈

上洋英大馬路延濟堂內新到神醫心慧大師係家傳秘訣又兼大師神化不測用能手到成春迴非時下諸醫所能望其肩背雖古之扁鵲華陀和緩等輩亦不過如是僕內人患傷寒之症長及一月諸醫回覆請大師治之不三日病已漸愈一禮拜已爽然若失俱時已欲贈區大師再三力辭又小兒于上月患驚風之症勢在垂危急請大師治之又致沉疴立起入師之術神此之神令人欽佩銘感今無以報遠近登報端凡世之同自病之家切勿自誤速往診視爲幸 周子卿鞠啓

公議聲明 ○竊維上海城廂內外及三租界茶館一業本多殷商富戶以身家殷設與各處茶館店舖大不相同原可與南北市諸行業一律設立公所以聯衆誼但說者每輕其執業卑微比諸各處小茶館店出列故久未創辦識者憾焉今春值部議息借商款本業各店在泰和館集衆商議籌款效蒙上憲鑒我業急公好義之誠頗爲嘉獎並許本業准照各行一體設立公所現經議有端倪特於前月由昌園邀集本業數十餘家禀請舉辦蒙道憲劉批准行與紹論在案正在妥議章程再收經費忽閱滬報載有假冒牌號一段深爲詫異且論交樓等并不知道顯係有人從中播弄以遂其幸災樂禍之心殊屬可惡自應禀請道憲將實經同業集衆多家素稔龍石鄭三君人品公正辦事安詳故公舉爲董事並無報中所載各情今特登報辯明如再作此鬼蜮定不寬恕同業諸君勿爲所惑可也

昌園 第一樓 聚源樓 永泰 論交樓 聚興樓 順青樓 同泰 福壽 全

拆股聲明 ○啓者滬北望平街錦元堂本年五月間居品章郭合余姓股開店事由居經手至七月初余姓到店稽查股本無着且各帳今憑臆造亂無頭緒店虧各項尚復不少余姓無奈邀同見議詢問周無可措除自愿將股單退出仍歸余二人承受而除劃抵外周無力償還激中代懇各情自後店事與周無涉周事與店無涉特此聲明 陸筱軒 何伯卿 同白

普太和 始創戒煙一粒金丹批價格外公道

此丹乃本號始創戒煙萬人其功之速其法之妙久爲海內神醫名家所共推信……[illegible]……洋一角加批發者比別家格外公道

廣東普太和各項靈驗藥丸總客○鋪在上海棋盤街轉角大洋房○分鋪蘇州閶門○紹興府城

參茸補腎丸 治腎虛夢遺頭昏盜汗每兩一角半○參茸坤寶丸 治婦女血虛久不受孕每丸洋一角○定志安神丸 治思慮過度少食不寐 丸每五角○扶坤贊育丸 治經期腹痛嘔吐吞酸十九洋五角○參茸貢丸 治諸風痰壅癲狂每丸二角半○清心牛黃丸 治中風中痰時疫瘟疳每丸洋二角○奇效三達丸 能開氣養血安胎易產十九洋三角○保育三多丸 治月經不調既孕小產十丸洋四角○六合定中丸 治飲食積滯赤白帶下十九三角半○軍中跌打丸 治跌打損傷消腫止痛每丸洋一角○三陰瘧疾丸 治外感內傷新久瘧疾每丸洋二角○八寶驚風散 治小兒被驚發熱夜啼十丸洋五角○神效鎮驚丸 治急慢驚風身熱吐乳十九洋三角 琥珀抱龍丸 治小兒感冒咳嗽吐瀉十九二角半○神效活絡丸 能舒筋活絡調元却病十九二角半○追風蘇合丸 治感冒風邪癆瘵鬼魅十九二角半○應驗霍亂丸 治霍亂抽筋絞腸腹痛十丸洋二角○霍香正氣丸 治瘟疫傳染邪祟 治七情鬱結心腹脇痛十九三角半○治感冒時氣吐瀉 服四十九洋二角○寧坤至寶丹 治經血不調赤白帶下十九洋二角○定痛十香丸○太乙普濟丸 製每丸一角半○能調經受孕補氣安胎十九洋二角○坤靈固本丸 治下元虛冷腰膝酸軟每兩二角半○全鹿麻腎丸 能培補全體種子延年每兩二角半○金鎖固精丸 治氣血虛弱白濁遺精每兩五角○四鞭壯陽丸 能培腸生陰延年廣嗣每兩洋二角○無價保真丸 潤面目烏鬚髮止夜使每兩洋一角○十全大補丸 補氣血實腠理媛脾胃每兩洋一角○孔聖枕中丹 治腎虧不足記事善忘每兩洋一角○老眼光明散 治男婦新久一切眼患每瓶洋四分○梅花點舌丹 治疔瘡癰癤喉痛牙疼每瓶洋二角○壯北鹿茸末 能生精補一久服耐老每兩洋五元○萬應如意膏 能追風活血緩腰壯膝每張二角半○分鋪蘇州閶門○紹興水澄橋○分寄京都○金陵蕪湖○江西○常州○烟台○杭州○湖州○常熟等處發售

克利馬爾沙斯羅利辣

GRIMAULT'S SARSAPARILLA

A TRUE BLOOD PURIFIER

8, Rue Vivienne PARIS (France)

Chinois Shanghai

上海大馬路東首

老德記藥房各驗靈藥出售

京都半濟堂

定邑舒照亨藥坊

新開 奇馨茶號

利濟輪船

每日下午二點往蘇州杭嘉湖

頂好機器油出售

華英大藥房

麥精魚油

寶明眼膏

上海華英大藥房啓

上海英大馬路泌記大藥房

烏鬚黑髮藥水

上洋新開 五福壽板號

上海華英大藥房

急救時疫痧症藥

大儀茶園告白

新排文武新戲

造化山

花柳梅毒藥水

天下馳名廣東養元堂大藥房

分設在上洋英大馬路石路西首開張

急救霍亂螺痧並各種靈藥

鮑魚肝油

九丹膏列

到記

子琴陳藥拜